

Porównanie tłumaczeń Wyjścia 40:24

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Umieścił też świecznik w namiocie spotkania, naprzeciw stołu, po południowej stronie przybytku,
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Naprzeciw stołu, od strony południowej przybytku, ustawił w namiocie spotkania świecznik
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Postawił też świecznik w Namiocie Zgromadzenia naprzeciwko stołu, po południowej stronie przybytku.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Postawił też świecznik w namiocie zgromadzenia na przeciwko stołowi ku południowej stronie przybytku.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Postawił i ołtarz złoty pod przykryciem świadectwa przeciwko zasłonie
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Postawił też świecznik w Namiocie Spotkania, naprzeciw stołu, po stronie południowej przybytku,
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Umieścił świecznik w Namiocie Zgromadzenia, naprzeciw stołu, po południowej stronie przybytku,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	W Namiocie Spotkania naprzeciw stołu, po południowej stronie Przybytku umieścił świecznik.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Naprzeciw stołu, w Namiocie Spotkania, po stronie południowej świętego mieszkania umieścił świecznik.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Ustawił także świecznik w Namiocie Zjednoczenia naprzeciw stołu, po południowej stronie Przybytku.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Umieścił świecznik w Namiocie Wyznaczonych Czasów, naprzeciw stołu, po południowej stronie Miejsca Obecności.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І поклав світильник до шатра свідчення при боці шатра, що на південь,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	A w Przybytku Zboru, po stronie południowej, naprzeciw stołu umieścił świecznik.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Potem postawił świecznik w namiocie spotkania, przed stołem po stronie południowej przybytku.